

Париж, Рю де Бюси

МЕРИДИАНЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

В парижском магазине «Либрэри дю Глоб» продаются советские издания на русском и на французском языках.

— Что более всего интересует ваших покупателей? — спрашиваю служащую этого торгового заведения мадам Л. Жаке.

— У разных людей разные запросы. Пожалуй, среди самых популярных книг назвала бы научно-технические. Велик спрос на учебники, словари, особенно со стороны молодежи, студентов.

Этот небольшой магазин на парижской улице Рю де Бюси — один из нескольких во Франции, где продают советские книги. Примерно одну треть объема поставок из СССР составляют общественно-политические книги, столько же — научно-технические, одну пятую — книги для детей. Традиционен и постоянен интерес французов к классической русской и советской литературе, к изданиям по искусству.

Фирма «Мессидор-Глоб» — а именно ей принадлежит магазин — основной, но далеко не единственный партнер советского внешнеторгового объединения «Международная книга». Так, успешно распространяет наши издания фирма «Ле ливр этранже», направляя их в библиотеки, учебные заведения, многие другие организации. Причем 60—70 процентов книг расходятся по почте. Плодотворны контакты с «Серкль д'Ар», благодаря которым экспортируется и импортируется немало альбомной продукции.

«Анаграмм/Верие» — фирма, с которой сотрудничество налажено в 1984 году. Она, в частности, предлагает издания произведе-

ний основоположников марксизма-ленинизма. На 1986 год от французской стороны получен заказ на 20 тысяч экземпляров.

А «Контуар дю ливр», с которой сотрудничество началось в прошлом году, заказала на будущий год поставки из СССР детской литературы на французском языке в объеме примерно 100 тысяч экземпляров.

Есть ли резервы для более полного удовлетворения спроса на советскую книгу во Франции? Вот мнение советских экспертов: мы стараемся всесторонне учитывать требования французского рынка, о чем информируем издательства «Прогресс», «Мир», «Радуга», «Аврора», «Планета», ряд других. Надо еще поработать, в частности, над расширением ассортимента, улучшением содержания и оформления изданий.

Чтобы лучше узнать запросы французских партнеров, советская сторона ежегодно участвует в ярмарках и салонах, проводит выставки-продажи литературы из СССР.

Сотрудничество развивается и крепнет на взаимовыгодной основе. Свидетельство тому — книги французских издательств «Ашетт», «Фламарион», «Лярусс», «Галлимар», «Бордас» и других, распространяемые в СССР через широкую сеть книжных магазинов, выставки печатной продукции в нашей стране. А в «Либрэри дю Глоб» вчера открылась Неделя советской книги.

В. ВЕДРАШКО.

(Спец. корр. «Правды»).

Париж — Москва.